

ROZHOVOR S ... / INTERVIEW MIT ... Dr. Regina Smolnik



► Dr. Smolnik na slavnostním otevření infocentra v Krupce (třetí zleva) /
Dr. Smolnik bei der feierlichen Eröffnung des Informationszentrums in Krupka (3.v.l.)

Wir fragen Dr. Regina Smolnik, die Landesarchäologin des Freistaates Sachsen... Wie gefällt Ihnen das neue Gebäude des Informationszentrums?

Inmitten von Krupka ist innerhalb kürzester Zeit ein moderner und sehr ansprechender Bau entstanden, der für Kultur- und Bergbauinteressierte in der Region ein hervorragender erster Anlaufpunkt im alten „Herz“ der Stadt ist. Besonders gefällt mir die sehr gelungene Einfügung in das historische Gebäudeensemble hier im Zentrum, die in enger Abstimmung mit der Denkmalpflege stattfand. Herzlichen Glückwunsch zu diesem schönen Erfolg!

Ptáme se dr. Reginy Smolnik, zemské archeoložky Svobodného státu Sasko... Jak se Vám líbí nová budova informačního centra?

V centru Krupky vznikla během rekordní doby moderní a velmi působivá stavba, která je pro zájemce o kulturu a hornictví v této oblasti skvělou první zastávkou v „srdci“ města. Obzvláště se mi líbí velice přirozené zasažení do historického komplexu budov zde v centru, které se uskutečnilo v souladu s památkovou péčí. Srdčně blahopřeji k tomuto krásnému úspěchu!

Welche Bedeutung hat das neue multifunktionale Objekt für die Montanarchäologie und darüber hinaus?

Das Informationszentrum bildet eine neue Attraktion nahe der tschechisch-deutschen Grenze und inmitten einer Kulturlandschaft, die vom Bergbau stark geprägt ist. Diese lange Geschichte zu erforschen, zu bewahren und zu vermitteln, ist eine der Hauptaufgaben des ArchaeoMontan-Projektes. Hier in Krupka ist nun – neben dem neuen Museum in Dippoldiswalde, das im August eröffnet wird – einer der Orte im Erzgebirge entstanden, an denen man sich informieren, aber auch treffen und diskutieren kann. Das Informationszentrum in Krupka wird zukünftig sicher auch für die sächsischen Montanarchäologie und Fachleute aus Nachbardisziplinen für verschiedene Workshops und kleinere Tagungen genutzt werden.

Jaký význam má nový multifunkční objekt pro montánní archeologii a nejen pro ni?

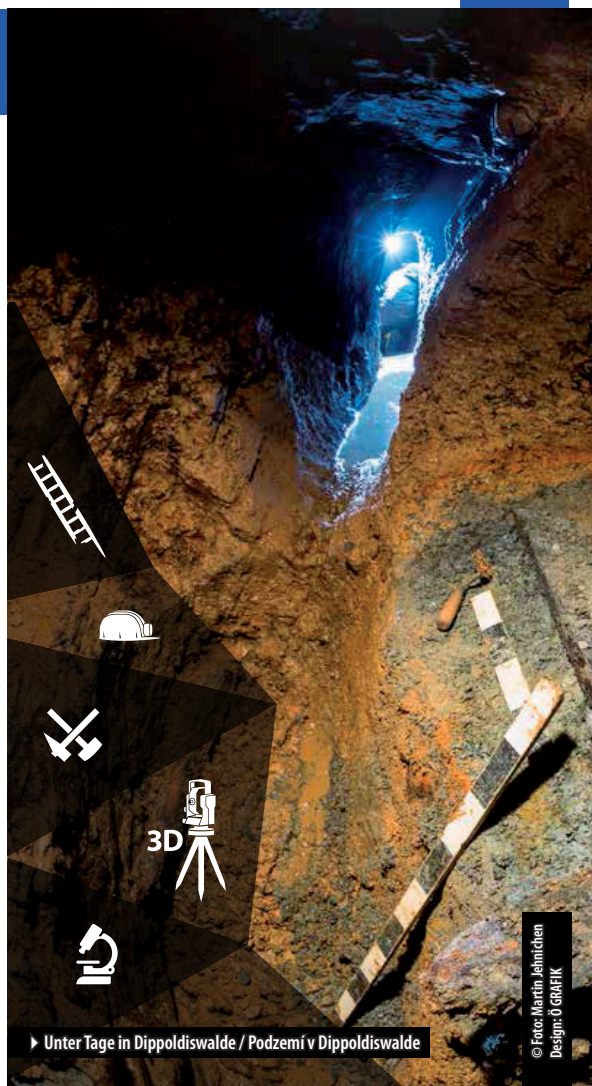
Informační centrum se nachází nedaleko česko-německé hranice a uprostřed kulturní krajiny, která je silně formována těžbou. Probádat, uchovávat a zprostředkovat tuto dlouhou historii je jedním z hlavních úkolů projektu ArchaeoMontan. Nyní zde v Krupce vzniklo jedno z míst v Krušnohoří, na nichž se člověk může informovat, ale také setkávat

a diskutovat. Informační centrum v Krupce bude v budoucnu jistě využíváno i saskými montánními archeology a odborníky z jiných disciplín pro různé workshopy a menší zasedání. Další takové místo vznikne mimochodem v Dippoldiswalde, kde bude v srpnu otevřeno nové muzeum.

Wie bewerten Sie die Zusammenarbeit mit dem Projektpartner Krupka?

Die Zusammenarbeit mit unseren Freunden aus dem Projektteam Krupka war ausgezeichnet, vertrauensvoll und von einem großen gemeinsamen Interesse für den Bergbau und die Montanarchäologie geprägt. Dafür möchte ich mich besonders bei dem Herrn Bür-

pokrač. str. 2 / Fortsetzung auf S. 2



► Unter Tage in Dippoldiswalde / Podzemí v Dippoldiswalde

© Foto: Martin Jähnichen
Design: O GRAFIK

KALENDARIUM DUBEN až SRPEN 2018 / APRIL bis AUGUST 2018

- **Silberrausch und Bergeschrey.**
Archäologie des mittelalterlichen Bergbaus in Sachsen und Böhmen.
Stříbrná horečka a volání hor.
Archeologie středověkého hornictví v Sasku a Čechách.
Výstava / Ausstellung
24. 3. – 11. 6. 2018
Kde / Wo:
Stadt- und Bergbaumuseum Freiberg / Hornické muzeum Freiberg
Am Dom, 109599 Freiberg
- **ArchaeoMontan**
Výstava / Ausstellung
3. 4. – 21. 8. 2018
Kde / Wo:
Rathaus, Foyer / Radnice, foyer
Markt 2, 01744 Dippoldiswalde
- **Bergbaulehrpfads Dippoldiswalde**
Hornická naučná stezka Dippoldiswalde
Slavnostní otevření / Feierliche Eröffnung
10. 8. 2018
Kde / Wo:
Dippoldiswalde; **více na / mehr: www.archaeomontan.eu**
- **Museum für mittelalterlichen Bergbau im Erzgebirge**
Museum středověkého hornictví v Krušných horách
Slavnostní otevření / Feierliche Eröffnung
23. 8. 2018
Kde / Wo:
Stadtkirche St. Marien und Laurentius
Kirchplatz 12, 01744 Dippoldiswalde
- **ArchaeoMontan 2018**
Das Erzgebirge im Fokus der Montanarchäologie
Krušné hory v centru zájmu montánní archeologie
Závěrečná konference / Abschlusstagung
23. – 24. 8. 2018
Kde / Wo:
Parksäle Dippoldiswalde
Dr.-Friedrichs-Straße 25, 01744 Dippoldiswalde

germeister Dr. Zdeněk Matouš und seinem Team herzlich bedanken, allen voran Herr Rostislav Kadlec. Sie alle haben wundervolle Arbeit geleistet und ich freue mich, dass sie das ArchaeoMontan-Projekt im Bereich Öffentlichkeitsarbeit noch bis zum Ende der Laufzeit begleiten werden.

Jak hodnotíte spolupráci s partnerem projektu městem Krupka?

Spolupráce s našimi přáteli z projektového týmu Krupka byla vynikající, plná důvěry a formována velkým společným zájmem o hornictví a montánní archeologii. Za to bych chtěla srdečně poděkovat přede-

vším panu starostovi dr. Zdeňku Matoušovi a jeho týmu, zejména panu Rostislavu Kadlecovi. Ti všichni vykonali skvělou práci a já se těším, že budou ještě doprovázet projekt ArchaeoMontan v oblasti styku s veřejností až do konce doby jeho trvání.

Landesamt für Archäologie Sachsen /
Saský zemský úřad pro archeologii

INFOCENTRUM HORNICKÉ KRAJINY KRUPKA BYLO SLAVNOSTNĚ OTEVŘENO

Krupka se stala již ve středověku celoevropsky významnou díky těžbě cínu. Sanací objektu v Městské památkové zóně, Husitské ulici, zde vzniklo informační centrum s recepcí, výstavní plochou, konferenčními a vzdělávacími prostory.

Celkové náklady na vybudování této budovy včetně jejího vybavení dosáhly více než 19,5 milionu korun (770.000 Euro). Náklady byly z větší části hrazené z finančních prostředků Evropské unie.

Dne 14. března 2018 se za účasti významných hostů, partnerů projektu ArchaeoMontan a zástupců médií konalo slavnostní otevření Infocentra hornické krajiny Krupka. Po zaznění fanfáry přivítal účastníky starosta Krupky dr. Zdeněk Matouš. Projekt ArchaeoMontan představila na úvod zemská archeoložka Saského zemského úřadu pro archeologii v Drážďanech dr. Regina Smolnik. O průběhu

stavby infocentra a o partnerství města Krupka v projektu informoval zastupitel Krupky Mgr. Rostislav Kadlec, který také celou akci moderoval. Po slavnostním připitku nastalo symbolické otevření budovy přestřižením pásky, kterého se společně ujali dr. Zdeněk Matouš, dr. Regina Smolnik a vedoucí projektu ArchaeoMontan dr. Christiane Hemker. Nově budově požehnal litoměřický biskup Msgr. Jan Baxant. Závěr programu patřil premiéře dokumentárního filmu „Středověkému hornictví na stopě“, který uvedl jeho autor Mgr. Petr Mikšíček.

Infocentrum Hornické krajiny Krupka je otevřeno denně od 9 do 17 hodin s polední přestávkou od 12 do 12.30 hodin, v pondělí je zavřeno.

Město Krupka

INFORMATIONSZENTRUM DER BERGBAULANDSCHAFT KRUPKA FEIERLICH ERÖFFNET



► Slavnostní otevření Infocentra Hornické krajiny Krupka /
Feierliche Eröffnung des Informationszentrums der Bergbaulandschaft Krupka

Krupka war bereits im Mittelalter dank der Zinnförderung von europäischer Bedeutung. Durch die Sanierung eines Objekts in der städtischen Denkmalzone entstand in der Straße Husitská ulice ein Informationszentrum mit Rezeption, Ausstellungsfläche sowie Konferenz- und Schulungsräumen.

Die Gesamtkosten für den Bau einschließlich der Einrichtung betrugen umgerechnet mehr als 770.000 Euro, die größtenteils durch Fördermittel der Europäischen Union finanziert wurden.

Am 14. März 2018 wurde das Informationszentrum der Bergbaulandschaft Krupka unter Teilnahme zahlreicher Ehrengäste, der Partner- des ArchaeoMontan-Projektes und Medienvertretern feierlich eröffnet. Nach dem Erklängen der Fanfaren wurden die Gäste vom Bürgermeister der Stadt, Dr. Zdeněk Matouš begrüßt. Das Projekt ArchaeoMontan wurde durch die Landesarchäologin des Sächsischen Landesamtes für Archäologie Dresden, Dr. Regina Smolnik, vorgestellt. Über den Verlauf des Baus und die Partnerschaft der Stadt Krupka innerhalb des Projekts informierte der Stadtrat Krupka, Rostislav Kadlec, der auch die gesamte Veranstaltung moderierte. Dem feierlichen Trinkspruch folgte das symbolische Durchschneiden des Öffnungsbandes gemeinsam durch Dr. Zdeněk Matouš, Dr. Regina Smolnik und die Leiterin des Projekts ArchaeoMontan, Dr. Christiane Hemker. Die Einweihung des neuen Gebäudes wurde durch Monsignore Jan Baxant, Bischof von Leitmeritz (Litoměřice) vorgenommen. Den Abschluss des Programms bildete die Premiere des Dokumentarfilms „Auf den Spuren des mittelalterlichen Bergbaus“ in Anwesenheit des Regisseurs Petr Mikšíček.

Öffnungszeiten des Informationszentrums: Täglich (außer Montags) von 9:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr.

Stadt Krupka

WORKSHOP „DIE MONTANREGION ERZGEBIRGE/KRUŠNOHŮŘ – AUF DEM WEG ZUM UNESCO-WELTERBE. KULTURELLE VERMITTLUNG – VERNETZUNG – MARKETINGSTRATEGIEN“

Innerhalb des ArchaeoMontan-Projektes haben die Öffentlichkeitsarbeit, die Präsentation der Bergbaurelikte sowie die touristische Vermittlung einen hohen Stellenwert. Aus diesem Anlass veranstaltete ArchaeoMontan einen Workshop zu einem derzeit sehr aktuellen Thema – der Nominierung der Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří auf die UNESCO-Welterbeliste.

Die Veranstaltung fand am Mittwoch, den 14. März 2018, beim Projektpartner Stadt Krupka auf der Burg Krupka statt. Ziel des Workshops war es, verschiedene Strategien zur Vermittlung von UNESCO-Welterbestätten einerseits sowie die zur Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří andererseits vorzustellen. Ein Schwerpunkt lag dabei auf der Vorstellung von praktischen Beispielen und Erfahrungen von Einrichtungen, die sich um die Vermarktung und Vermittlung der angestrebten Nominierung der Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří zum UNESCO-Welterbe bemühen. Zu diesen Themen referierten Fachleute aus verschiedenen sächsischen und tschechischen Institutionen.

Die Veranstaltung begann mit der Vorstellung des ArchaeoMontan-Projektes durch die Leiterin Dr. Christiane Hemker. Neben dem am 14. März 2018 in Krupka eröffneten Informationszentrum der Bergbaulandschaft Krupka ist die Umsetzung der Dauerausstellung im Museum Mittelalterlicher Bergbau im Erzgebirge (MiBERZ) ein weiteres bedeutendes Projektergebnis. Die neue Ausstellungsleiterin Dr. Cornelia Rupp stellte den aktuellen Stand der Arbeiten für das MiBERZ vor, das am 23. August 2018 in Dippoldiswalde feierlich eröffnet wird. Matthias Voigt vom Welterbe Montanregion Erzgebirge e. V. präsentierte die vor kurzem fertiggestellte Machbarkeitsstudie „Welterbe-Besucherzentren“ für die Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří, in der die

Möglichkeiten der Umsetzung von Besucherzentren an unterschiedlichen Standorten in der Region geprüft wurden. Ein eigens entwickeltes Modulsystem soll ermöglichen, dass die Besucherzentren für jeden Standort verwendbar sind. An diesen Vortrag knüpfte der Abgeordnete der Stadt Krupka und Manager des Projektpartners Krupka im Archaeo-Montan-Projekt Rostislav Kadlec an und berichtete von seinen Erfahrungen beim Aufbau des neu eröffneten Informationszentrums der Bergbaulandschaft Krupka. Dieses Zentrum wurde so konzipiert, dass es bei erfolgreicher Nominierung der Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří zum UNESCO-Welterbe auch als UNESCO-Infopoint fungieren kann.

An weiteren Beispielen aus Europa und Tschechien erläuterte Dr. Jitka Šrejberová vom Kreismuseum Most (Oblastní muzeum v Mostě) die wichtige Rolle der Museen bei der Vermittlung und Präsentation aber auch dem Schutz von UNESCO Welterbestätten. Welche Aktivitäten im touristischen Bereich vorgesehen sind, stellte Yvonne Lancho am Beispiel ihres Tourismusverbandes Erzgebirge e. V. vor. Der Workshop wurde durch die Vorführung des Filmemachers und Kulturwissenschaftlers Petr Mikšíček von Best Sequence, s.r.o. abgeschlossen. Er beeindruckte alle Teilnehmer durch die Zusammenstellung seiner zahlreichen Filme über das Erzgebirge, in denen deutlich wurde, dass der Bergbau auch heute noch allgegenwärtig und nicht wegzudenkender ist. Der Workshop wurde vom Projektpartner Stadt Krupka gemeinsam mit dem Landesamt für Archäologie Sachsen als Leadpartner des ArchaeoMontan-Projektes veranstaltet. Der Workshop wurde im Rahmen des ArchaeoMontan-Projektes durch die Europäische Union aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung gefördert.

Landesamt für Archäologie Sachsen

WORKSHOP „HORNICKÝ REGION ERZGEBIRGE/KRUŠNOHOŘÍ – NA CESTĚ KE SVĚTOVÉMU DĚDICTVÍ UNESCO. ZPROSTŘEDKOVÁNÍ KULTURNÍHO DĚDICTVÍ – KONTAKTY – MARKETINGOVÁ STRATEGIE“

V rámci projektu ArchaeoMontan má styk s veřejností, prezentace hornických památek i jejich zpřístupnění pro turisty velký význam. Z tohoto důvodu pořádá projekt ArchaeoMontan workshop k nyní velice aktuálnímu tématu – nominaci Hornického regionu Erzgebirge/Krušnohoří na seznam světového dědictví UNESCO.

Tato akce se konala ve středu, 14. března 2018, u partnera projektu města Krupky na hradě Krupka. Cílem workshopu bylo představit různé strategie zprostředkování světového dědictví UNESCO na jedné straně a Hornického regionu Erzgebirge/Krušnohoří na straně druhé. Těžiště přitom spočívalo v představení praktických příkladů a zkušeností institucí, které se snaží o marketingové využití a zprostředkování nominace Hornického regionu Erzgebirge/Krušnohoří na seznam světového dědictví UNESCO. O těchto tématech informovali odborníci z různých saských a českých institucí.

Akce začala představením ArchaeoMontanu vedoucí projektu dr. Christiane Hemker. Vedle Infocentra Hornické krajiny Krupka otevřeného 14. března 2018 v Krupce, je dalším významným výsledkem projektu realizace stálé expozice v Muzeu středověkého hornictví v Krušnohoří/Museum für mittelalterlichen Bergbau im Erzgebirge (MiBERZ). Nová kurátorka výstavy paní dr. Cornelia Rupp představila aktuální stav prací pro MiBERZ, které bude slavnostně otevřeno 23. srpna 2018 v Dippoldiswalde.

Matthias Voigt z asociace Welterbe Montanregion Erzgebirge e. V./Světové dědictví Hornického regionu Erzgebirge/Krušnohoří představil před nedávnem dokončenou studii proveditelnosti „Návštěvnícká centra světového dědictví“ pro Hornický region Erzgebirge/Krušnohoří, v níž byly prověřeny možnosti využití návštěvnických center na různých místech regionu. Speciálně vyvinutý systém modulů má umožnit, aby

byla návštěvnícká centra využitelná pro každé stanoviště. Na přednášku navázal zastupitel města Krupka a manažer projektu ArchaeoMontan v Krupce Rostislav Kadlec a informoval o zkušenostech při výstavbě nově otevřeného Infocentra Hornické krajiny Krupka. Toto centrum bylo koncipováno tak, aby mohlo v případě úspěšné nominace Hornického regionu Erzgebirge/Krušnohoří na seznam světového dědictví UNESCO rovněž působit jako informační centrum UNESCO.

Na dalších příkladech z Evropy a České republiky objasnila dr. Jitka Šrejberová z Oblastního muzea v Mostě důležitou roli muzeí při zprostředkování a prezentaci, ale také při ochraně světového dědictví UNESCO. Jaké aktivity jsou v turistické oblasti zamýšleny, představila Yvonne Lanco na příkladu turistické agentury Tourismusverband Erzgebirge e. V. Workshop byl zakončen promítáním filmů a kulturologa Petra Mikšíčka z Best Sequence, s.r.o. Ten udělal dojem na účastníky sestřihem svých filmů o Krušnohoří, z nichž bylo zřejmé, že hornictví je zde i dnes stále ještě všudypřítomné a neodmyslitelné. Workshop byl pořádán městem Krupka ve spolupráci se Saským zemským úřadem pro archeologii, vedoucím partnerem projektu ArchaeoMontan.

Saský zemský úřad pro archeologii



ENDSPURT FÜR DIE AUSSTELLUNG „SILBERRAUSCH UND BERGGESCHREY“

Ihre sechste und endgültig letzte Station findet die Ausstellung „Silberrauch und Berggeschrey“ nach ziemlich genau vier Jahren Wanderschaft im Stadt- und Bergbaumuseum der Stadt Freiberg. Zur Eröffnung am 23. März 2018 kamen zahlreiche Gäste, die standesgemäß von stattlichen Bergleuten in historischen Kostümen empfangen wurden. Während einzelne Elemente der Ausstellung in Bezug zur Dauerausstellung des Stadt- und Bergbaumuseums gesetzt wurden, findet der charakteristische Ausstellungsteil der Welt unter Tage im Sonderausstellungsraum des imposanten spätgotischen Profanbaus seinen Platz. Die Freiburger Kollegen ließen es sich nicht nehmen, die Ausstellung mit einigen eigenen museumspädagogischen Tafeln, die sich an die kleinen Besucher richten, zu ergänzen. Neu ist auch eine Vitrine mit Funden aus dem „Alten Lager“ am Rammelsberg im Nordharz. Dies war das Anliegen der neuen Freiburger Museumsleiterin Andrea Riedel, die in der Vergangenheit als Museumsleiterin und Geschäftsführerin des Bergbaumuseums Weltkulturerbe Rammelsberg in Goslar tätig war. Mittlerweile haben in den vier Jahren Tournee fast 60.000 Besucher die ausgesprochen erfolgreiche Ausstellung gesehen. Sie eröffnete im Juni 2014 im Museum Königliche Münze in Jáchymov und machte Station in Dippoldiswalde, Kamenz, der Slawenburg in Raddusch und dem Kloster Altleita. Teile der Ausstellung finden im Anschluss an den Freiburger Standort eine dauerhafte Bleibe im neu gegründeten „Museum für mittelalterlichen Bergbau im Erzgebirge (MiBERZ)“. Dieses ist für das Publikum ab dem 24. August 2018 im Schloss Dippoldiswalde geöffnet.

Landesamt für Archäologie Sachsen

VÝSTAVA „SILBERRAUSCH UND BERGGESCHREY/ STŘÍBRNÁ HOREČKA A VOLÁNÍ HOR“ FINIŠUJE

Po téměř čtyřech letech svého putování nachází výstava „Stříbrná horečka a volání hor“ svoji šestou a zároveň poslední zastávku v Městském a hornickém muzeu města Freiberg. Na slavnostní zahájení 23. března 2018 přišli v hojném počtu hosté, kteří byli urostlými horníky patřičně přijati v historických kostýmech.

Jednotlivé elementy výstavy byly zahrnuty do stálé expozice muzea, její hlavní část „Welt unter Tage/Svět pod zemí“ byla umístěna v impozantních pozdně gotických prostorách, kde jsou prezentovány putovní výstavy. Na podnět nové vedoucí muzea Andrey Riedel, dřívější vedoucí Hornického muzea světového kulturního dědictví Rammelsberg, doplnili freiberští kolegové výstavu několika vlastními muzejními vzdělávacími panely, které se zaměřují na malé návštěvníky. Nová je také vitrina s nálezy ze „Starého skladu“ na kopci Rammelsberg v severním Harcu.

Tuto vysloveně úspěšnou výstavu zatím vidělo během čtyřletého turné téměř 60.000 návštěvníků. Byla zahájena v červnu 2014 v Královské mincovně v Jáchymově a dále putovala do Dippoldiswalde, Kamence (Kamenz), na hrad Slawenburg v Raduš (Raddusch) a do kláštera Altleita. Části výstavy budou v návaznosti na freiberšské stanoviště dlouhodobě umístěny v nově založeném „Muzeu středověkého hornictví v Krušnohoří/Museum für mittelalterlichen Bergbau im Erzgebirge (MiBERZ)“. To je pro veřejnost otevřeno od 24. srpna 2018 na zámku Dippoldiswalde.

Saský zemský úřad pro archeologii

DIE NEUESTE ARCHAEOMONTAN-PUBLIKATION „DER EDEL- UND BUNTMETALLBERGBAU IM MEISSNISCH-SÄCHSISCHEN ERZGEBIRGE (1350-1470)“ IST DA

Die im März 2018 herausgegebene Publikation ist die überarbeitete Fassung der an der Friedrich-Schiller-Universität Jena vorgelegten Dissertation der Projekthistorikerin Ivonne Burghardt. Sie erscheint unter dem neuen Label „ArchaeoMontan“ in der Reihe der Veröffentlichungen des Landesamtes für Archäologie Sachsen, Band 64.

Wie schon der Titel verrät, beschäftigt sich die Publikation mit dem meißnisch-sächsischen Edelmetallbergbau im Mittelalter. Die wettinische Stadt Freiberg spielte hierbei aufgrund reicher Silbererzvorkommen eine herausragende Rolle und galt als Zentrum eines der bedeutendsten Montanreviere Mitteleuropas. Der Edelmetallbergbau war als wichtiger Wirtschaftssektor im Laufe der Zeit kleineren und größeren Konjunkturschwankungen ausgesetzt. Die vorliegende historische Studie untersucht den Verlauf einer längerfristigen Rezession im meißnisch-sächsischen Edelmetallbergbau

während des 14. und 15. Jahrhunderts.

Die Publikation ist beim Landesamt für Archäologie Sachsen erhältlich:
Landesamt für Archäologie Sachsen
Zur Wetterwarte 7
01109 Dresden

Burghardt, Ivonne, Der Edel- und Buntmetallbergbau im meißnisch-sächsischen Erzgebirge (1350-1470). Verfassung-Betriebsorganisation-Unternehmensstrukturen. Veröffentlichungen des Landesamtes für Archäologie Sachsen Band 64, ArchaeoMontan 1 (Dresden 2018) - ISBN 978-3-943770-32-2/29,00 €.

Landesamt für Archäologie Sachsen

NEJNOVĚJŠÍ PUBLIKACE PROJEKTU ARCHAEOMONTAN „TĚŽBA DRAHÝCH A BAREVNÝCH KOVŮ V MÍŠEŇSKO-SASKÉM KRUŠNOHOŘÍ (1350-1470)“ JE TADY

Předkládaná publikace je přepracovanou verzí disertační práce obhájené na Friedrich-Schiller-Universität v Jeně historičkou Ivonne Burghardt. Pod „značkou“ „ArchaeoMontan“ byla v březnu tohoto roku vydána v rámci publikační rady Saského zemského úřadu pro archeologii jakožto svazek č. 64. Jak již název prozrazuje, publikace se zabývá míšeňsko-saskou těžbou drahých kovů ve středověku. Wettinské město Freiberg přitom hrálo stěžejní roli a bylo centrem jednoho z nejvýznamnějších důlních revírů střední Evropy. Těžba drahých kovů byla jakožto důležitý hospodářský sektor v průběhu času vystavena menším či větším ekonomickým výkyvům. Předložená historická studie zkoumá průběh jedné dlouhodobější recese míšeňsko-saské těžby drahých kovů během 14. a 15. století.

Publikaci je možno zakoupit u Saského zemského úřadu pro archeologii:
Landesamt für Archäologie Sachsen
Zur Wetterwarte 7
01109 Drážďany

Burghardt, Ivonne, Der Edel- und Buntmetallbergbau im meißnisch-sächsischen Erzgebirge (1350-1470). Verfassung-Betriebsorganisation-Unternehmensstrukturen. Veröffentlichungen des Landesamtes für Archäologie Sachsen Band 64, ArchaeoMontan 1 (Dresden 2018) - ISBN 978-3-943770-32-2/29,00 €.

Saský zemský úřad pro archeologii



Ivonne Burghardt při prezentaci publikace /
Ivonne Burghardt bei der Buchvorstellung

© Sächsisches Staatsarchiv/Foto: Martina Wäthler

TAGUNG „DAS ERZGEBIRGE IM FOKUS DER MONTANARCHÄOLOGIE“

Im Rahmen des ArchaeoMontan-Projektes veranstaltet das Landesamt für Archäologie Sachsen vom 23. bis 24. August 2018 eine internationale montanarchäologische Tagung. Die Konferenz unter dem Titel „Das Erzgebirge im Fokus der Montanarchäologie/Krušné hory v centru zájmu montánní archeologie“ ist die Abschlussveranstaltung des Projektes. Im Fokus stehen natürlich die wichtigsten Forschungsergebnisse des deutsch-tschechischen Teams, die in den über 20 Vorträgen präsentiert werden.

Vorgesehen sind drei Sektionen:

1. Historische Studien – Dokumentation – Präsentation
2. Montanarchäologische Fundstellen
3. Bergbau und Landschaft

Die Tagungssprachen sind Deutsch und Tschechisch. Die Vorträge werden simultan in die deutsche und tschechische Sprache gedolmetscht.

Termin und Veranstaltungsort: 23.–24. 8. 2018, Parksäle Dippoldiswalde, Dr.-Friedrichs-Straße 25, 01744 Dippoldiswalde. Weitere Informationen finden Sie auf www.archaeomontan.eu

Landesamt für Archäologie Sachsen

KONFERENCE „KRUŠNÉ HORY V CENTRU ZÁJMU MONTÁNNÍ ARCHEOLOGIE“

V rámci projektu ArchaeoMontan pořádá Saský zemský úřad pro archeologii (Landesamt für Archäologie Sachsen) 23. a 24. srpna 2018 mezinárodní montánnearcheologickou konferenci. Konference „Krušné hory v centru zájmu montánní archeologie“ bude zakončující akcí projektu. Jejím téžistěm bude prezentace nejvýznamnějších výsledků bádání česko-německého vědeckého týmu. Ty budou představeny více jak 20 referáty.

Jsou připravovány tři sekce:

1. Historické studie – dokumentace – prezentace
2. Montánnearcheologická naleziště
3. Hornictví a krajina

Konferenčními jazyky jsou němčina a čeština. Referáty budou simultánně tlumočeny.

Termín a místo akce: 23.–24. 8. 2018, Parksäle Dippoldiswalde, Dr.-Friedrichs-Straße 25, 01744 Dippoldiswalde, Německo. Další informace naleznete na www.archaeomontan.eu

Saský zemský úřad pro archeologii

ArchaeoMontan

Mittelalterlicher Bergbau in Sachsen und Böhmen
Středověké hornictví v Sasku a Čechách

**Das Erzgebirge im Fokus der Montanarchäologie
Krušné hory v centru zájmu montánní archeologie**
Internationale Konferenz / Mezinárodní konference
23.–24.08.2018, Parksäle Dippoldiswalde

LANDESAMT FÜR ARCHÄOLOGIE | Freistaat SACHSEN | Europäische Union, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung, Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj

www.archaeomontan.eu

© 2018 SN CZ
© 2018 Sachsen, Autor: Martina Wäthler

